

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 2 1990

Kính gửi: Hội gia đình tù nhân chính trị Việt Nam.

Kính thưa Bà,

Tôi đứng tên dưới đây là PHAN THI LE

Chồng tôi là: ĐẶNG VĂN GẮT sinh năm 1932 tại Đồng Thanh
chức vụ: Đại úy (Việt Nam Cộng Hòa). Số quân 026331.

Thời giam học tập cải tạo: tháng 4/75 đến 23/3/1979

Đã chết ngày: 23/3/1979 tại trại cải tạo Vĩnh Phú.

Hôm nay, tôi rất lấy làm vui mừng được biết thế này. Kính
gởi đến ông để mong sự quan tâm giúp đỡ tương thân để xin đánh cử
tại Hoa Kỳ. Tôi hi vọng và tin tưởng sự giúp đỡ của Bà để cho việc
Sống đánh cử tại Hoa Kỳ của tôi được giải quyết. Tôi đã được nghe
nhiều đến chứng trình O.D.P này cũng khá lâu, những thủ thuật với Bà
nữ tưng cử sống qua khó khăn và phải tập sau chiến tranh hòa nữa
chồng tôi đã chết trong trại cải tạo cho nên tôi không biết mình có
thực diện được đánh cử tại Hoa Kỳ không? Tuy nhiên, một đây tôi
được may mắn đọc một vài tin có liên quan đến các quả phũ và
gia đình có chồng là sĩ quan học tập cải tạo đã chết trong trại
đặt chính phủ Hoa Kỳ quan tâm giúp đỡ nên tôi rất lấy làm vui và
viết thế này ngay lập tức để kính gởi đến ông và nhờ ông kiểm
nguyên trước đây chồng tôi là sĩ quan Việt Nam Cộng Hòa, chức
vụ cuối cùng là Đại úy phải hưởng lương như, tiền lương An.
Sau 4/75 chồng tôi đã bị đi học tập cải tạo tại các trại:
Cao Lãnh (miền Nam) và Vĩnh Phú (miền Bắc). Đến năm 1979 chồng
tôi chết trong trại cải tạo có giấy báo tử đi ngày 23.3.1979.

Kính thưa Bà,

Sau 15 năm dài, cuộc sống của mẹ con tôi khó khăn và
vất vả đến độ nào không nói ra những chữ Bà cũng cảm nhận được?
Chồng tôi chết, là một mất mát lớn lao cho gia đình tôi, mất
chồng, mất cha chúng tôi vô cùng đau đớn, khổ tâm.

Hôm nay, qua chứng trình O.D.P nhân đạo này, mẹ con
chúng tôi tha thiết xin Bà có gắng giúp đỡ hậu xả dân
được phân nào vết thương của chiến tranh đã để lại cho gia
đình tôi đây cũng là dấu ấn tốt đẹp không thể nào quên được
đối với những người như tôi đã từng có liên quan với nhau

Xin kính Kèm:

Kính đến,

(Chữ ký)

Phan-Thị-Le

TB: Tôi rất mong tin của quý Hội.

Tên những người cùng đi theo:

1. Phan chi Lê, ngày sinh 1933, vợ
2. Đặng thi Thu Loan, sinh 01. 11. 1955, con gái, có chồng đã chết
3. Đặng hiền Trung, sinh 05. 6. 1958, con trai, có vợ.

Địa chỉ hiện tại: Phan thi Lê

1/1 ấp 1, xã Đông Thanh, Hóc môn

Thành phố Hồ chí Minh

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CĂN-CƯỚC

Số 01011714

Họ Tên PHAN-THỊ-LE



Ngày, nơi sinh 1933

Đức-Hòa, Long-An

Cha Phan-văn-Võ

Mẹ Võ-thị-Rãnh

Địa chỉ 13, Cư-Xá, Đỗ-T-Nhân, QĐ.

Hôn với cùng

-Tàn nhang cách 1 sau
khóe miệng trái.

Cao 1 m 47 G

Nặng 36 Kg

Gia-Định, 15-04- 69

PHÓ TRƯỞNG-TY CSQG GIADINH

TRẦN-VĂN-CÔNG

VIỆT NAM CỘNG HÒA

THẺ CĂN-CƯỚC

Số 05668294

Họ Tên ĐẶNG THỊ THU LOAN



Ngày, giờ sinh 01.11.1955

Học Môn

Cha ĐẶNG VĂN GIẾT

Mẹ PHAN THỊ LỆ

Địa chỉ 13B Ấp 6 Bình Hòa, GD

Hình vết máu:

Nốt ruồi khốe
ngoài miệng trái.

Hình vết máu:

Gò Vấp ngày 04-6-1970

Trưởng Chi CSQG Gò Vấp

NGUYỄN VĂN NHIỀU

45 C

36



VIỆT-NAM CỘNG HÒA

THẺ CÁN-CUỘC

Số. 10950466

Họ Tên

ĐINH-HIỆU-TRUNG



Ngày, nơi sinh 05-6-1950, ở xã Bình-Hòa (Gia Định)

Cha

Đặng-văn-Gắt

Mẹ

Phan-thị-Lệ

Địa chỉ 104 Bạch-Dương, Long-An

Đầu vết rưng rưng ngay thính
lộ nằm ngang cách 2p dưới
phần ngoài mí dưới mắt trái.

Cao 1 th

Nặng

4.0 kg

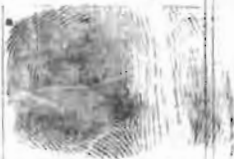
Chỉ ký đương sự

Long-An, ngày 20-12-1973
Chỉ-Huy Phó CSQG

Tôn-thất-Trác

Ngón trỏ mắt

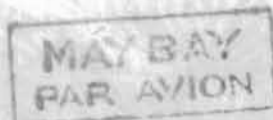
Ngón trỏ trái



FROM: PHAN THI LE
1/1 ấp 1, xã Đông Thạnh, Hóc Môn
TP. HỒ CHÍ MINH
VIỆT NAM.



0.020 gr
10.080

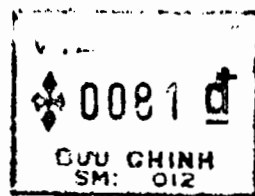


MAR 0 1990

TO: Families of Vietnamese political prisoners association
P.O. Box 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
USA.



PAR AVION VIA AIR MAIL



(Sở công an thành phố HỒ CHÍ MINH)

BỘ NỘI VỤ

Trại Tân Lập
số 62A-TD63-TL

Số _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc

Vĩnh Phú, ngày 23 tháng 3 năm 1.979

---// (gửi : UBND xã Đông Thạnh
Hóc Môn
Thành phố HỒ CHÍ MINH

Ban giám thị trại cải tạo : 62A-TD63-TL yêu cầu UBND xã Đông Thạnh, báo cho bà : Helen thị lệ .

Hiện ở : 1/1 ấp 1, xã Đông Thạnh, Hóc Môn, TP HCM .

Được biết tin : Anh : Đặng Văn Gắt, sinh năm 1.932 .

Sinh quán : Hóc Môn, Gia đình .

Trú quán : 1/1, ấp 1, xã Đông Thạnh, Hóc Môn, TP HCM .

Được học tập cải tạo tại trại : 62A-TD63-TL , vừa qua đã bị bệnh : Lao phổi + dạ dày .

Mặc dù được ban giám thị và các bác sĩ, y sĩ hết lòng chăm sóc, cứu chữa, nhưng vì bệnh quá nặng đã chết lúc 11 giờ 30 phút, ngày 23 tháng 3 năm 1.979 tại bệnh xá trại : 62A-TD63-TL .

Ban giám thị đã tổ chức chôn cất tại nghĩa địa Mỹ bố thôn (Chính hồng), xã Mỹ Lung, huyện Sông Thao, Tỉnh Vĩnh Phú .

Đề nghị UBND Xã Đông Thạnh, báo cho bà lệ là thân nhân người chết nơi trên biết ./.

KT/ GIÁM THỊ TRẠI
Phó giám thị

./ (gửi :

- Sở, Ty công an

- Quận, huyện CA
(để biết)

(Để ký tên và đóng dấu)

Trung úy : Thùng Viết Bền

NHẬN THỰC SAO Y :

ĐÔNG THẠNH, ngày 23 tháng 3 năm 1979



HUYNH VĂN BUNG

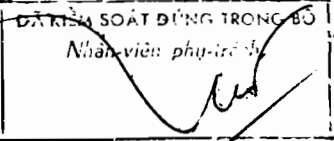
VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH GIA-ĐÌNH

QUẬN Đống

XÃ Đống-Thạnh

**BẢN TRÍCH LỤC
BỘ HÔN-THƯ**



MIỄN-PHÍ

Năm 19 54

Số hiệu 8

Người chồng : (Tên, họ)	<u>Đặng văn Cát</u>
Sanh tại :	<u>Xã Đống-Thạnh</u>
Sanh ngày :	<u>10 1932</u>
Cha chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	<u>Đặng văn Xúi (chết)</u>
Mẹ chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	<u>Nguyễn thị Nam (chết)</u>
Người vợ : (Tên, họ)	<u>Phan thị Lê</u>
Vợ (chánh hay thứ) :	<u>Chánh</u>
Sanh tại :	<u>Xã An-Ninh</u>
Sanh ngày :	<u>10 1933</u>
Cha vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	<u>Phan văn Võ (chết)</u>
Mẹ vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	<u>Võ thị Rong (sống)</u>
Ngày cưới :	<u>23.08.1954</u>

Trích y bốn chánh : năm 1954

KIẾN-THỊ :
Đ XÃ-TRƯỞNG,
PHÓ XÃ-TRƯỞNG HÀNH-CHÁNH

Đống-Thạnh, ngày 21 tháng 11 năm 197 0

ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH,

Sau



[Signature]

MIỄN THỊ THỰC CHỮ KÝ

Tham chiếu : Thông Tư Bộ Nội Vụ số 4366/BNV/HC/29
ngày 3-8-70.

CONTROL

☒ Card
☒ Doc. Request; Form
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter

8/16/90

8/14/90